

TEXAS



LABOR LAW POSTINGS

NOTICE TO EMPLOYEES CONCERNING WORKERS' COMPENSATION IN TEXAS

COVERAGE: Texas Life Insurance Company has workers' compensation insurance coverage from CNA Insurance in the event of work-related injury or occupational disease. This coverage is effective from 3/6/2023. Any injuries or occupational diseases which occur on or after that date will be handled by CNA Insurance. An employee or a person acting on the employee's behalf, must notify the employer of an injury or occupational disease not later than the 30th day after the date on which the injury occurs or the date the employee knew or should have known of an occupational disease, unless the Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation (Division) determines that good cause existed for failure to provide timely notice. Your employer is required to provide you with coverage information, in writing, when you are hired or whenever the employer becomes, or ceases to be, covered by workers' compensation insurance.

EMPLOYEE ASSISTANCE: The Division provides free information about how to file a workers' compensation claim. Division staff will answer any questions you may have about workers' compensation and process any requests for dispute resolution of a claim. You can obtain this assistance by contacting your local Division field office or by calling 1-800-252-7031. The Office of Injured Employee Counsel (OIEC) also provides free assistance to injured employees and will explain your rights and responsibilities under the Workers' Compensation Act. You can obtain OIEC's assistance by contacting an OIEC customer service representative in your local Division field office or by calling 1-866-EZE-OIEC (1-866-393-6432).

SAFETY VIOLATIONS HOTLINE: The Division has a 24 hour toll-free telephone number for reporting unsafe conditions in the workplace that may violate occupational health and safety laws. Employers are prohibited by law from suspending, terminating, or discriminating against any employee because he or she in good faith reports an alleged occupational health or safety violation. Contact the Division at 1-800-452-9595.

AVISO A LOS EMPLEADOS SOBRE LA COMPENSACIÓN PARA TRABAJADORES EN TEXAS

COBERTURA: Texas Life Insurance Company tiene cobertura de seguros de compensación para trabajadores con CNA Insurance para protegerle en caso de una lesión o enfermedad ocupacional relacionada con el trabajo. Esta cobertura está vigente desde 03/06/2023. Cualquier lesión

o enfermedad ocupacional que ocurra en o después de esta fecha será manejada por CNA Insurance. Un empleado o una persona que actúe en nombre del empleado, debe notificar al empleador sobre una lesión o una enfermedad ocupacional a no más tardar de treinta (30) días, a partir de la fecha en que ocurrió la lesión o en la fecha en la que el empleado se enteró

o debería de haberse enterado de la enfermedad ocupacional, al menos que el Departamento de Seguros de Texas, División de Compensación para Trabajadores (Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation – TDI-DWC, por su nombre y siglas en inglés) (División) determine que existió una buena causa para que no se haya notificado al empleador dentro del tiempo señalado. Su empleador tiene la obligación de proporcionarle a usted información por escrito sobre la cobertura cuando usted es contratado o cuando su empleador adquiere o deja de tener una cobertura de seguro de compensación para trabajadores.

ASISTENCIA AL EMPLEADO: La División proporciona información gratuita sobre cómo presentar una reclamación de compensación para trabajadores. El personal de la División contestará cualquier pregunta que usted pueda tener sobre la compensación para trabajadores y procesará cualquier solicitud de resolución de disputas relacionada con una reclamación. Usted puede obtener este tipo de asistencia comunicándose con su oficina local de la División o llamando al teléfono 1-800-252-7031. La Oficina de Asesoría Pública para el Empleado Lesionado (Office of Injured Employee Counsel – OIEC, por su nombre y siglas en inglés) también ofrece asistencia gratuita a los empleados lesionados y ellos le explicarán cuáles son sus derechos y responsabilidades bajo la Ley de Compensación para Trabajadores. Usted puede obtener la asistencia de OIEC comunicándose con un representante de servicio al cliente de OIEC en su oficina local de la División o llamando al 1-866-EZE-OIEC (1-866-393-6432).

LÍNEA DIRECTA PARA REPORTAR VIOLACIONES DE SEGURIDAD: La División cuenta con una línea gratuita telefónica que está en servicio las 24 horas del día para reportar condiciones inseguras en el área de trabajo que podrían violar las leyes ocupacionales de salud y seguridad. La ley prohíbe que los empleadores suspendan, despidan o discriminen en contra de cualquier empleado porque él o ella de buena fe reporta una alegada violación ocupacional de salud o seguridad. Comuníquese con la División al teléfono 1-800-452-9595.



CHILD LABOR LAWS

Texas Workforce Commission Wage and Hour Department, Child Labor Enforcement U.S. Department of Labor Wage and Hour Division



For further information about Texas' child labor laws, call:
800-832-9243 (TDD 800-735-2989)

This poster provides some guidelines to the Texas child labor laws, but it is not complete. Chapter 51, Texas Labor Code, governs the employment of children under Texas state law. MINIMUM AGE FOR EMPLOYMENT IS 14; however, state and federal laws provide for certain exceptions. Please call TWC's Wage and Hour Department concerning questions about labor law. The Fair Labor Standards Act (FLSA) governs federal laws and guidelines pertaining to child labor. For information concerning federal child labor laws, consult your local office of the U.S. Department of Labor, Wage and Hour Division or call 866-487-9243

The following are prohibited occupations for 14- through 17-year-old children:

Prohibited occupations are the same for both federal and state law. The hazardous occupations designated by an asterisk (*) have provisions for employment of persons below the age of eighteen (18), provided applicable apprentice or student-learner certification has been obtained. Persons desiring specific information about these exceptions should contact the nearest office of the United States Department of Labor.

Occupations declared particularly hazardous or detrimental to the health or well-being of all children 14 through 17 years of age include occupations:

- (1) in or about plants or establishments other than retail establishments which manufacture or store explosives or articles containing explosive components other than retail establishments
- (2) involving the driving of motor vehicles and outside helpers
 - A. on any public road or highway,
 - B. in or about any place where logging or sawmill operations are in progress, or
 - C. in excavations.

(Under certain conditions, driving a motor vehicle for a commercial purpose is NOT considered a hazardous occupation under state or federal law.)
- (3) connected with coal mining,
- (4) in logging and sawmill occupations and occupations involving firefighting and timber tracts,
- (5) *in operating or assisting to operate power-driven woodworking machines,
- (6) involving exposure to radioactive substances and to ionizing radiations,
- (7) in operating or assist to operate power-driven hoisting apparatus such as elevators, cranes, derricks, hoists, high-lift trucks,
- (8) *in operating or assisting to operate power-driven metal forming, punching, and shearing machines,
- (9) in connection with mining, other than coal,
- (10) *in operating or assisting to operate power-driven meat processing machines, and occupations including slaughtering, meat packing, processing, or rendering,
- (11) in operating or assisting to operate power-driven bakery machines.
- (12) *involved in the operation of power-driven paper-products machines, balers and compactors,
- (13) in manufacturing brick, tile, and kindred products,
- (14) *in operating or assisting to operate power-driven circular saws, bandsaws and guillotine shears, abrasive cutting discs, reciprocating saws, chain saws and wood chippers,
- (15) in wrecking, demolition, and ship-breaking operations,
- (16) *in roofing operations and on or about a roof, and
- (17) *in connection with excavation operations.

Additional prohibited occupations that apply under state law:

- (1) Occupations involved in sales and solicitation by a child under 18 years of age. Consult 51.0145 Texas Labor Code for exceptions and requirements.
- (2) Occupations in sexually oriented businesses by a child under 21 years of age.

Additional prohibited occupations that apply only to 14- and 15-year-old children:

Occupations declared particularly hazardous or detrimental to the health or well-being of 14- and 15-year-old children include:

- (1) mining, manufacturing, or processing occupations, including duties in workrooms or places where goods are manufactured, mined, otherwise processed,
- (2) operating or assisting in operating power-driven machinery or hoisting apparatus other than typical office machines,
- (3) work as a ride attendant or ride operator at an amusement park or a "dispatcher" at the top of elevated water slides,
- (4) driving a motor vehicle or helping a driver,
- (5) occupations involved in transporting persons or property by rail, highway, air, water, pipeline, or other means,
- (6) youth peddling, sign waving, or door-to-door sales,
- (7) poultry catching or cooping,
- (8) lifeguarding at a natural environment such as a lake, river, ocean beach, quarry, pond (youth must be at least 15 years of age and properly certified to be a lifeguard at a traditional swimming pool or water amusement park),
- (9) public messenger jobs,
- (10) communications and public utilities jobs,
- (11) construction including demolition and repair, work performed in or about boiler or engine rooms or in connection with the maintenance or repair of the establishment, machines, or equipment,
- (12) outside window washing that involves working from window sills, and all work requiring the use of ladders, scaffolds or their substitutes,
- (13) cooking, except with gas or electric grills that do not involve cooking over an open flame and with deep fat fryers that utilize devices that automatically lower and raise the baskets from the hot grease or oil,
- (14) baking and all activities involved in baking,
- (15) occupations which involve operating, setting up, adjusting, cleaning, oiling, or repairing power-driven food slicers and grinders, food choppers and cutters, and bakery-type mixers,
- (16) freezers or meat coolers work, except minors may occasionally enter a freezer for a short period of time to retrieve items,
- (17) meat processing and work in areas where meat is processed,
- (18) loading and unloading goods to and from trucks, railroad cars or conveyors, and
- (19) all occupations in warehouses and storage except office and clerical work.

Work times for 14- and 15-year-old children:

State Law — A person commits an offense if that person permits a child 14 or 15 years of age who is employed by that person to work:

- (1) more than 8 hours in one day or more than 48 hours in one week,
- (2) between the hours of 10 p.m. and 5 a.m. on a day that is followed by a school day or between the hours of midnight and 5 a.m. on a day that is not followed by a school day if the child is enrolled in school, or
- (3) between the hours of midnight and 5 a.m. on any day during the time school is recessed for the summer if the child is not enrolled in summer school.

Federal Law — The FLSA further regulates hours of employment. 14 and 15 year old children may not work:

- (1) during school hours,
- (2) more than eight hours on a non-school day or 40 hours during a non-school week,
- (3) more than three hours on a school day or 18 hours during a school week, and
- (4) between 7 p.m. and 7 a.m. during the school year, or between 9 p.m. and 7 a.m. from June 1 and Labor Day.

Child Actors- state law

Child actor definition — a child under the age of 14 who is to be employed as an actor or other performer

Child act or extra definition — a child under the age of 14 who is employed as an extra without any speaking, singing, or dancing roles, usually in the background of the performance

Every person applying for child actor authorization must submit an application for authorization on a form provided by the Texas Workforce Commission.

Special authorization for child actors to be employed as extras is granted without the need for filing an application if the employer meets the Texas Workforce Commission's requirements. Contact 1-800-832-9243 for instruction.

PENALTIES:

State of Texas — An offense under Chapter 51, Texas Labor Code, is a Class B misdemeanor, except for the offense of employing a child under 14 to sell or solicit, which is a Class A misdemeanor. If the Commission determines that a person who employs a child has violated this Act, or a rule adopted under this Act, the Commission may assess an administrative penalty against that person in an amount not to exceed \$10,000 for each violation. The attorney general may seek injunctive relief in district court against an employer who repeatedly violates the requirements established by this Act relating to the employment of children. Federal — The FLSA prescribes a maximum administrative penalty of \$11,000 per violation and/or criminal prosecution and fines.

101 E. 15th Street • Austin, Texas 78778-0001 • (512) 463-2222
Relay Texas: 800-735-2989 (TDD) 800-735-2988 (Voice)
www.texasworkforce.org
Equal Opportunity Employer / Services



LEYES LABORALES DE MENORES

Comisión de la Fuerza Laboral de Texas

Departamento de Horas y Salarios, Cumplimiento del Trabajo Infantil

Departamento de Trabajo de EE. UU.

División de Horas y Salarios



Para más información sobre las leyes laborales de menores de Texas, llame a:

800-832-9243 (TDD 800-735-2989)

Este informe proporciona algunas leyes laborales sobre el trabajador juvenil de Texas, pero no está completo. Capítulo 51, código laboral de Texas, contiene leyes estatales que pertenecen al trabajador menor de edad. La edad mínima para el empleo es 14; sin embargo, las leyes del estado y las leyes federales aseguran ciertas excepciones. Por favor llame al departamento de leyes laborales del TWC acerca preguntas sobre esta ley. También, el código laboral federal, Fair Labor Standards Act (FLSA), contiene leyes federales perteneciendo al trabajador juvenil. Para obtener información sobre las leyes federales, consulte con su oficina local del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos o llame al 1-866-487-9243.

Las siguientes son ocupaciones prohibidas para menores de 14 a 17 años de edad:

Ocupaciones prohibidas son las mismas para ambas leyes federales y estatales. Las ocupaciones arriesgadas y señaladas con un asterisco (*) tienen provisiones para el empleo de las personas menores de dieciocho años, con condiciones de que la certificación como estudiante - aprendizaje aplicable haya sido obtenida. Las personas que desean la información específica sobre estas excepciones se deberían poner en contacto con la oficina más cercana del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos.

Las ocupaciones declaradas particularmente arriesgadas o perjudiciales a la salud o al bienestar de todos los menores de 14 a 17 años de edad incluirán las ocupaciones:

- (1) en o cerca de fábricas o establecimientos en donde se fabriquen o guarden explosivos o artículos que contengan componentes explosivos aparte de establecimientos que vendan al por menor.
- (2) que involucren el manejar de vehículos motorizados y ayudantes externos
 - A. en cualquier camino público o carretera.
 - B. en o cerca de cualquier lugar donde los funcionamiento de tala o aserradero estén en curso, o
 - C. en excavaciones.

(Bajo ciertas circunstancias, en manejo de vehículos motorizados con propósito comercial, NO será considerado como trabajo peligroso en cuanto a las leyes estatales.)
- (3) en conexión con la minería del carbón.
- (4) ocupaciones de tala y aserradero e involucrando contraincendios y tractos de madera.
- (5) *del funcionamiento de maquinaria motorizada de carpintería.
- (6) que involucren la exposición a sustancias radioactivas y a radiaciones ionizadas.
- (7) del funcionamiento de aparatos motorizados de alzamiento tal como ascensores, grúas, torres, montacargas, camiones de alzamiento.
- (8) *del funcionamiento de maquinaria motorizada para formar, perforar y cortar metal.
- (9) en conexión con la minería, aparte del carbón.
- (10) *del funcionamiento de maquinaria motorizada en el proceso de carne y ocupaciones incluyendo las de matanza, empaque, proceso o de convertir despojos animales.
- (11) del funcionamiento de maquinaria motorizada de panadería.
- (12) *operaciones de maquinaria motorizados de productos de papel, empacadoras de papel desperdicio o compactadoras de papel.
- (13) de la manufacturación de ladrillos, tejas y productos similares.
- (14) *del funcionamiento de serruchos motorizados, sierra de cinta, cizalla de guillotina, disco cortador abrasivo, sierra de recíprocamente, moto-sierra, y desmenuzadores de madera.
- (15) del funcionamiento de destruir, demoler, y desguzar.
- (16) *ocupaciones en operaciones de techar y en o con respecto al techo.
- (17) *en conexión con funcionamientos de excavaciones.

Ocupaciones prohibidas adicionales que se aplican según la ley estatal:

- (1) Ocupaciones involucradas como vendedores o promotores ambulantes de un joven menor de dieciocho años, consulte 51.0145 Texas Labor Code, código de Texas para las exenciones y los requisitos
- (2) Ocupaciones en negocios orientados al sexo por jóvenes menor de 21 años

Adicionales Ocupaciones prohibidas que aplican solamente a menores de 14 a 15 años:

Ocupaciones declaradas particularmente peligrosas o perjudiciales a la salud o al bienestar de menores de 14- 15 años incluirán:

- (1) Minería, manufactura, u ocupaciones de procesamiento donde mercancía se somete a un cambio en forma o sustancia. Estos trabajos incluyen tareas en talleres o en lugares

- donde se fabrican bienes, minado, o bienes transformados de otra forma;
- (2) El funcionamiento o el asistir de aparatos de alzamiento o cualquier otra maquinaria motorizada, aparte de maquinaria de oficina;
- (3) Asistente de paseo u operador de paseo en un parque de diversiones o un asistente en lo alto de toboganes acuáticos elevados;
- (4) Operando un vehículo motorizado o sirviendo como ayudantes en tales vehículos;
- (5) Ocupaciones relacionadas en el transporte de personas o bienes por ferrocarril, carretera, aire, agua, ductos de tubería como gasoductos u oleoductos, u otros medios;
- (6) Vendedores o promotores ambulantes; demostración de anuncios fuera del establecimiento;
- (7) Pescar y enjaular aves de corral en preparación para ser transportados o para el mercado;
- (8) Salvavidas en aguas del medio ambiente natural como en un lago, río, mar, presa, o estanque (Los jóvenes deben ser por lo menos 15 años de edad, y debidamente certificado para ser un salvavidas en una piscina tradicional o un parque acuático de diversiones);
- (9) Servicio público de mensajero;
- (10) Comunicaciones y servicios públicos de empleo;
- (11) Construcción incluyendo la demolición y la reparación;
- (12) Ocupaciones en o cerca de salas de calderas o salas de maquinarias, o en relación con el mantenimiento o reparación del establecimiento, maquinarias, o equipo;
- (13) El lavado de ventanas afuera que incluya trabajando en alfeizares y todo trabajo que requiera el uso de escaleras, cadalsos o sustitutos;
- (14) Cocinar, excepto con gas o parrillas eléctricas que no utilizan cocinar sobre una llama abierta y excepto freidoras que utilizan dispositivos que automáticamente bajen y suben las cestas del aceite o grasa caliente;
- (15) El hornear y los procesos relacionados al hornear;
- (16) Ocupaciones que involucren el funcionamiento, establecimiento, ajustamiento, limpieza, lubricación, o la reparación de maquinaria motorizada para la comida como las rebanadoras, moledoras, picadoras, cortadoras, y batidoras de panadería;
- (17) Los congeladores o los refrigeradores de carne. Excepto, menores pueden entrar de vez en cuando en un congelador por un período corto de tiempo para recuperar artículo;
- (18) Trabajo involucrado en la preparación de carne para su venta o trabajar en áreas donde se procesa la carne;
- (19) Carga y descarga de mercancía hacia y desde los camiones, vagones de ferrocarril, o transportadores;
- (20) Todas las ocupaciones en almacenes, excepto el trabajo de oficina

Horarios para los menores de 14 y 15 años de edad

Ley Estatal – Una persona cometerá una ofensa si tal persona permite que el niño(a) de 14 o 15 años de edad empleado por esa persona trabaje:

- (1) más de 8 horas en un día o más de 48 horas en una semana.
- (2) entre las horas de 10 p.m. y 5 a.m. cuando el día siguiente sea un día escolar o entre las horas de medianoche y 5 a.m. en un día que no preceda un día escolar si el menor está matriculado en la escuela.
- (3) entre las horas de medianoche y 5 a.m. en cualquier día durante el tiempo en que la escuela entre en receso para el verano si el menor no está inscrito en la escuela.

Ley Federal – El FLSA en adición reglamenta las horas de empleo para menores:

- (1) no pueden trabajar durante horas de escolar
- (2) no más de ocho horas en un día no escolar o 40 horas durante una semana no escolar.
- (3) no más de tres horas en un día escolar, 18 horas durante una semana escolar.
- (4) Menores pueden trabajar solamente entre las 7 a.m. y las 7 p.m. durante el año escolar. Sin embargo, entre el primero de junio y el Día del trabajador, pueden trabajar entre las 7 a.m. y las 9 p.m.

Actores Juveniles-Ley estatal

Definición de actor juvenil -niño(a) menor de 14 años que se emplea como un actor u otro ejecutante

Definición de actor juvenil extra -niño(a) menor de 14 años que se emplea como un extra generalmente en el ambiente de la actuación, sin hacer uso de la palabra, el canto, baile o funciones.

Cada persona que solicita autorización para el actor juvenil deberá presentar una solicitud de autorización en un formulario proporcionado por la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas. La autorización especial para actores juveniles de ser empleados como extras es concedida sin la necesidad de archivar una aplicación si el empleador cumple con los requisitos de la Comisión. Para más información e instrucciones, llame al 800-832-9243.

MULTAS:

Estado de Texas – Una ofensa bajo el Capítulo 51, Código Laboral de Tejas, es un delito menor de Clase B, excepto la ofensa de emplear a un joven menor de 14 años para vender o solicitar, el cual es un delito menor de Clase A. Si la Comisión determina que una persona haya violado esta Acta en el empleo de un menor, o una regla adoptada bajo esta Acta, la Comisión podrá fijar una multa administrativa contra tal persona de una cantidad no más de \$10,000 por cada violación. El Ministro de Justicia (Attorney General) podrá procurar un mandamiento judicial en la corte del distrito contra un empleador que viole repetidamente los requisitos establecidos por esta Acta referente al empleo de menores.

Federal – El FLSA prescribe una máxima multa administrativa de \$11,000 por violación y/o prosecución criminal y multas.

101 E. 15th Street • Austin, Texas 78778-0001 • (512) 463-2222

Relay Texas: 800-735-2989 (TDD) 800-735-2988 (Voice)

www.texasworkforce.org

Equal Opportunity Employer / Services



Texas Workforce Commission ATTENTION EMPLOYEES

Your employer reports your wages to the Texas Workforce Commission. If you become unemployed or your work hours are reduced, you may be eligible for unemployment benefit payments. File online at www.twc.texas.gov or call 1-800-939-6631. Additional assistance may be available at your local Workforce Solutions Office; please visit the directory at: www.twc.texas.gov/directory-workforce-solutions-offices-services.

Unemployment Insurance (UI) benefits are available to workers who are unemployed and who meet the requirements of state UI eligibility laws.

To file, you will need to provide your full legal name and your social security number or your authorization to work.

The Texas Payday Law, Title II, Chapter 61, Texas Labor Code, requires Texas employers to pay their employees who are exempt from the overtime pay provisions of the Fair Labor Standards Act of 1938 at least once per month. All other employees must be paid at least twice a month and each pay period must consist as nearly as possible of an equal number of days.

Scheduled paydays: (You must indicate date or dates of the month for employees paid monthly or semi-monthly, and day of the week for employees paid weekly or at other times.)

MONTHLY: _____ SEMI-MONTHLY: WEEKLY: _____ OTHER: _____

TO EMPLOYERS: Texas Labor Code section 208.001(b) and 40 T.A.C. 815.1(14)(A) & (B) require that this notice, or its equivalent, be displayed in a location reasonably calculated to be encountered by all employees, and that an employer provide such information, individually, to an employee upon separation from employment.

To report suspected fraud, waste or abuse of the program call 800-252-3642.

Y-10C(0420)



Comisión de la Fuerza Laboral de Texas

ATENCIÓN EMPLEADOS

Su compañía le declaró sus salarios a la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas. Si se ve desempleado o si le reducen sus horas de trabajo, quizás sea elegible al pago de beneficios de desempleo. Presente una solicitud en línea en www.twc.texas.gov o llame al 1-800-939-6631. Quizás haya ayuda adicional en la oficina local de Soluciones de la Fuerza Laboral; favor de ir al directorio en www.twc.texas.gov/directory-workforce-solutions-offices-services.

Los Beneficios de Seguro de Desempleo (UI) están disponibles para trabajadores que están desempleados y que reúnen los requisitos de leyes elegibles estatales de UI.

Para solicitar, tendrá que dar su nombre legal completo y su número de seguro social o su autorización para trabajar.

La ley de Día de Paga de Texas, Título II, Capítulo 61, Código Laboral de Texas, requiere que compañías de Texas les paguen a sus empleados exentos de la paga de tiempo extra bajo las estipulaciones de la Ley de Normas Laborales Justas de 1938 cuando menos una vez al mes. Se les debe pagar a todos los otros empleados cuando menos dos veces al mes y cada período de paga deberá de constar lo más cerca posible de un número igual de días.

Días de paga programados: (Debe indicar fecha o fechas del mes para los empleados a quienes se les paga mensualmente, o dos veces al mes, y día de la semana para los empleados pagados semanalmente o en otro momento.)

MENSUALMENTE: _____ DOS VECES AL MES: SEMANALMENTE: _____ VARIOS: _____

PARA COMPAÑÍAS: el Código Laboral de Texas fracción 208.001(b) y 40 T.A.C. 815.1(14)(A) & (B) requiere que este aviso, o su equivalente, se muestre en un lugar que razonablemente verían todos los empleados, y que la compañía proporcione información individualmente a un empleado cuando este se separe de su empleo.

Para informar sobre sospechas de fraude, desperdicio o abuso del programa llamar al 800-252-3842.

Y-10C(0420)



**EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY IS . . .
IGUALIDAD DE OPORTUNIDADES EN EL EMPLEO ES ...**

The LAW in TEXAS

The law prohibits employers, employment agencies and labor unions from denying equal employment opportunities in

- **hiring**
- **promotion**
- **discharge**
- **pay**
- **fringe benefits**
- **membership**
- **training**
- **other aspects of employment**

because of race, color, national origin, religion, sex, age, or disability.

The Sex Protected Class includes Sexual Harassment, Gender Stereotyping, Pregnancy Discrimination, Gender Identity, and Sexual Orientation.

La LEY en TEXAS

La ley prohíbe a los patrones, agencias de empleo y uniones sindicales negar oportunidad igual de empleo en

- **ocupar**
- **ascensos**
- **desocupar**
- **pago**
- **beneficios**
- **membrecia**
- **entrenamiento**
- **otros aspectos del empleo**

por causa de raza, color, nacionalidad, religion, sexo, edad, o incapacidad.

La clase protegida por sexo incluye acoso sexual, estereotipos de género, discriminación por embarazo, identidad de género y orientación sexual.

If you believe you have been discriminated against, contact the Texas Workforce Commission, Civil Rights Division

Si usted cree que ha sido discriminado, comuníquese con la Comisión Laboral de Texas, División de Derechos Civiles

Website: www.twc.texas.gov/jobseekers/how-submit-employment-discrimination-complaint

Email: EEOintake@twc.texas.gov

101 E. 15th Street, RM. 154; Austin, TX 78778

(512) 463-2642

Toll Free (within Texas) 1-888-452-4778

TTY (512) 371-7473

Equal Opportunity Employer / Program
Igualdad de Oportunidad de Empleo / Programa

NOTICE TO EMPLOYEES CONCERNING ASSISTANCE AVAILABLE IN THE WORKERS' COMPENSATION SYSTEM FROM THE OFFICE OF INJURED EMPLOYEE COUNSEL

102196

Have you been injured on the job? As an injured employee in Texas, you have the right to free assistance from the **Office of Injured Employee Counsel (OIEC)**. OIEC is the state agency that assists unrepresented injured employees with their claim in the workers' compensation system.

You can contact OIEC by calling its toll-free telephone number: **1-866-393-6432**.

More information about OIEC and its Ombudsman Program is available at the agency's website (www.oiec.texas.gov).

OMBUDSMAN PROGRAM

What Is An Ombudsman? An Ombudsman is an employee of OIEC who can assist you if you have a dispute with your employer's insurance carrier. An Ombudsman's assistance is free of charge. Each Ombudsman has completed a comprehensive training program designed specifically to assist you with your dispute.

An Ombudsman can help you identify and develop the disputed issues in your case and attempt to resolve them. If the issues cannot be resolved, the Ombudsman can help you request a dispute resolution proceeding at the Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation.

Once a proceeding is scheduled an Ombudsman can:

- Help you prepare for the proceeding (Benefit Review Conference and/or Contested Case Hearing);
 - Attend the proceeding with you and communicate on your behalf; and
- Assist you with an appeal or a response to an insurance carrier's appeal, if necessary.



Figure 28 TAC §276.5(c) – September 2022

Aviso Para Los Empleados Sobre La Asistencia Disponible En El Sistema De Compensación Para Trabajadores Por Parte De La Oficina De Asesoría Pública Para El Empleado Lesionado

¿Se ha lesionado en el trabajo? Como empleado lesionado en Texas, usted tiene derecho a recibir asistencia gratuita por parte de la **Oficina de Asesoría Pública para el Empleado Lesionado** (Office of Injured Employee Counsel –OIEC, por su nombre y siglas en inglés). OIEC es la agencia estatal que asiste a los empleados lesionados que no cuentan con representación legal con su reclamación en el sistema de compensación para trabajadores.

Usted puede comunicarse con OIEC llamando a su número de teléfono gratuito: **1-866-393-6432**.

Más información sobre OIEC y sobre el Programa de Ombudsman se encuentra disponible en el sitio web de la agencia (www.oiec.texas.gov).

Programa de Ombudsman

¿Qué es un Ombudsman? Un Ombudsman es un empleado de OIEC que le puede asistir si usted tiene una disputa con la aseguradora de su empleador. La asistencia por parte del Ombudsman es gratuita.

Cada Ombudsman ha completado un extenso programa de capacitación, el cual ha sido diseñado específicamente para asistirle a usted con su disputa.

Un Ombudsman puede ayudarle a identificar y desarrollar los asuntos en disputa en su caso e intentar resolverlos. Si los asuntos no pueden ser resueltos, el Ombudsman puede ayudarle a solicitar un procedimiento de resolución de disputas ante el Departamento de Seguros de Texas, División de Compensación para Trabajadores (Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation, por su nombre en inglés).

Una vez que el procedimiento ha sido programado, el Ombudsman puede:

- Ayudarle a prepararse para el procedimiento (Conferencia para Revisión de Beneficios [Benefit Review Conference, por su nombre en inglés] y/o Audiencia para Disputar Beneficios [Contested Case Hearing, por su nombre en inglés]);
 - Asistir al procedimiento con usted y hablar en su nombre; y
- Ayudarlo a usted con una apelación o con una respuesta a la apelación de una aseguradora, si es necesario.



This Organization Participates in E-Verify

Esta Organización Participa en E-Verify



This employer participates in E-Verify and will provide the federal government with your Form I-9 information to confirm that you are authorized to work in the U.S.

If E-Verify cannot confirm that you are authorized to work, this employer is required to give you written instructions and an opportunity to contact Department of Homeland Security (DHS) or Social Security Administration (SSA) so you can begin to resolve the issue before the employer can take any action against you, including terminating your employment.

Employers can only use E-Verify once you have accepted a job offer and completed the Form I-9.

E-Verify Works for Everyone

For more information on E-Verify, or if you believe that your employer has violated its E-Verify responsibilities, please contact DHS.

Este empleador participa en E-Verify y proporcionará al gobierno federal la información de su Formulario I-9 para confirmar que usted está autorizado para trabajar en los EE.UU.

Si E-Verify no puede confirmar que usted está autorizado para trabajar, este empleador está requerido a darle instrucciones por escrito y una oportunidad de contactar al Departamento de Seguridad Nacional (DHS) o a la Administración del Seguro Social (SSA) para que pueda empezar a resolver el problema antes de que el empleador pueda tomar cualquier acción en su contra, incluyendo la terminación de su empleo.

Los empleadores sólo pueden utilizar E-Verify una vez que usted haya aceptado una oferta de trabajo y completado el Formulario I-9.

E-Verify Funciona Para Todos

Para más información sobre E-Verify, o si usted cree que su empleador ha violado sus responsabilidades de E-Verify, por favor contacte a DHS.

888-897-7781

E-Verify.gov



E-VERIFY IS A SERVICE OF DHS AND SSA

The E-Verify logo and mark are registered trademarks of Department of Homeland Security. Commercial sale of this poster is strictly prohibited.

IF YOU HAVE THE RIGHT TO WORK



DON'T LET ANYONE TAKE IT AWAY

If you have the skills, experience, and legal right to work, your citizenship or immigration status shouldn't get in the way. Neither should the place you were born or another aspect of your national origin. A part of U.S. immigration laws protects legally-authorized workers from discrimination based on their citizenship status and national origin. You can read this law at [8 U.S.C. § 1324b](#).

The Immigrant and Employee Rights Section (IER) may be able to help if an employer treats you unfairly in violation of this law.

The law that IER enforces is [8 U.S.C. § 1324b](#). The regulations for this law are at [28 C.F.R. Part 44](#).

Call IER if an employer:

Does not hire you or fires you because of your national origin or citizenship status (this may violate a part of the law at [8 U.S.C. § 1324b\(a\)\(1\)](#))

Treats you unfairly while checking your right to work in the U.S., including while completing the [Form I-9](#) or using [E-Verify](#) (this may violate the law at [8 U.S.C. § 1324b\(a\)\(1\)](#) or [\(a\)\(6\)](#))

Retaliates against you because you are speaking up for your right to work as protected by this law (the law prohibits retaliation at [8 U.S.C. § 1324b\(a\)\(5\)](#))

The law can be complicated. Call IER to get more information on protections from discrimination based on citizenship status and national origin.

Immigrant and Employee Rights Section (IER)

1-800-255-7688

TTY 1-800-237-2515

www.justice.gov/ier

IER@usdoj.gov



U.S. Department of Justice, Civil Rights Division, Immigrant and Employee Rights Section, January 2019

This guidance document is not intended to be a final agency action, has no legally binding effect, and has no force or effect of law. The document may be rescinded or modified at the Department's discretion, in accordance with applicable laws. The Department's guidance documents, including this guidance, do not establish legally enforceable responsibilities beyond what is required by the terms of the applicable statutes, regulations, or binding judicial precedent. For more information, see "Memorandum for All Components: Prohibition of Improper Guidance Documents," from Attorney General Jefferson B. Sessions III, November 16, 2017.



SI USTED TIENE DERECHO A TRABAJAR



NO DEJE QUE NADIE SE LO QUITTE

Si usted dispone de las capacidades, experiencia y derecho legal a trabajar, su estatus migratorio o de ciudadanía no debe representar un obstáculo, ni tampoco lo debe ser el lugar en que usted nació o ningún otro aspecto de su nacionalidad de origen. Existe una parte de las leyes migratorias de los EE. UU. que protegen a los trabajadores que cuentan con la debida autorización legal para trabajar de la discriminación por motivos de su estatus de ciudadanía o nacionalidad de origen. Puede consultar esta ley contenida en la [Sección 1324b del Título 8 del Código de los EE. UU.](#)

Es posible que la [Sección de Derechos de Inmigrantes y Empleados \(IER, por sus siglas en inglés\)](#) pueda ayudar si un empleador lo trata de una forma injusta, en contra de esta ley.

La ley que hace cumplir la IER es la Sección 1324b del Título 8 del Código de los EE. UU. Los reglamentos de dicha ley se encuentran en la Parte 44 del Título 28 del Código de Reglamentos Federales.

Este documento de orientación no tiene como propósito ser una decisión definitiva por parte de la agencia, no tiene ningún efecto jurídicamente vinculante y puede ser rescindido o modificado a la discreción del Departamento, conforme a las leyes aplicables. Los documentos de orientación del Departamento, entre ellos este documento de orientación, no establecen responsabilidades jurídicamente vinculantes más allá de lo que se requiere en los términos de las leyes aplicables, los reglamentos o los precedentes jurídicamente vinculantes. Para más información, véase «Memorándum para Todos Los Componentes: La Prohibición contra Documentos de Orientación Impropias», del Fiscal General Jefferson B. Sessions III, 16 de noviembre del 2017.

Llame a la IER si un empleador:

No lo contrata o lo despide a causa de su nacionalidad de origen o estatus de ciudadanía (esto podría representar una vulneración de parte de la ley contenida en la Sección 1324b(a)(1) del Título 8 del Código de los EE. UU.)

Lo trata de una manera injusta a la forma de comprobar su derecho a trabajar en los EE. UU., incluyendo al completar el [Formulario I-9](#) o utilizar [E-Verify](#) (esto podría representar una vulneración de la ley contenida en la Sección 1324b(a)(1) o (a)(6) del Título 8 del Código de los EE. UU.)

Toma represalias en su contra por haber defendido su derecho a trabajar al amparo de esta ley (la ley prohíbe las represalias, según se indica en la Sección 1324b(a)(5) del Título 8 del Código de los EE. UU.)

Esta ley puede ser complicada. Llame a la IER para más información sobre las protecciones existentes contra la discriminación por motivos del estatus de ciudadanía o la nacionalidad de origen.

Sección de Derechos de Inmigrantes y Empleados (IER)

1-800-255-7688

TTY 1-800-237-2515

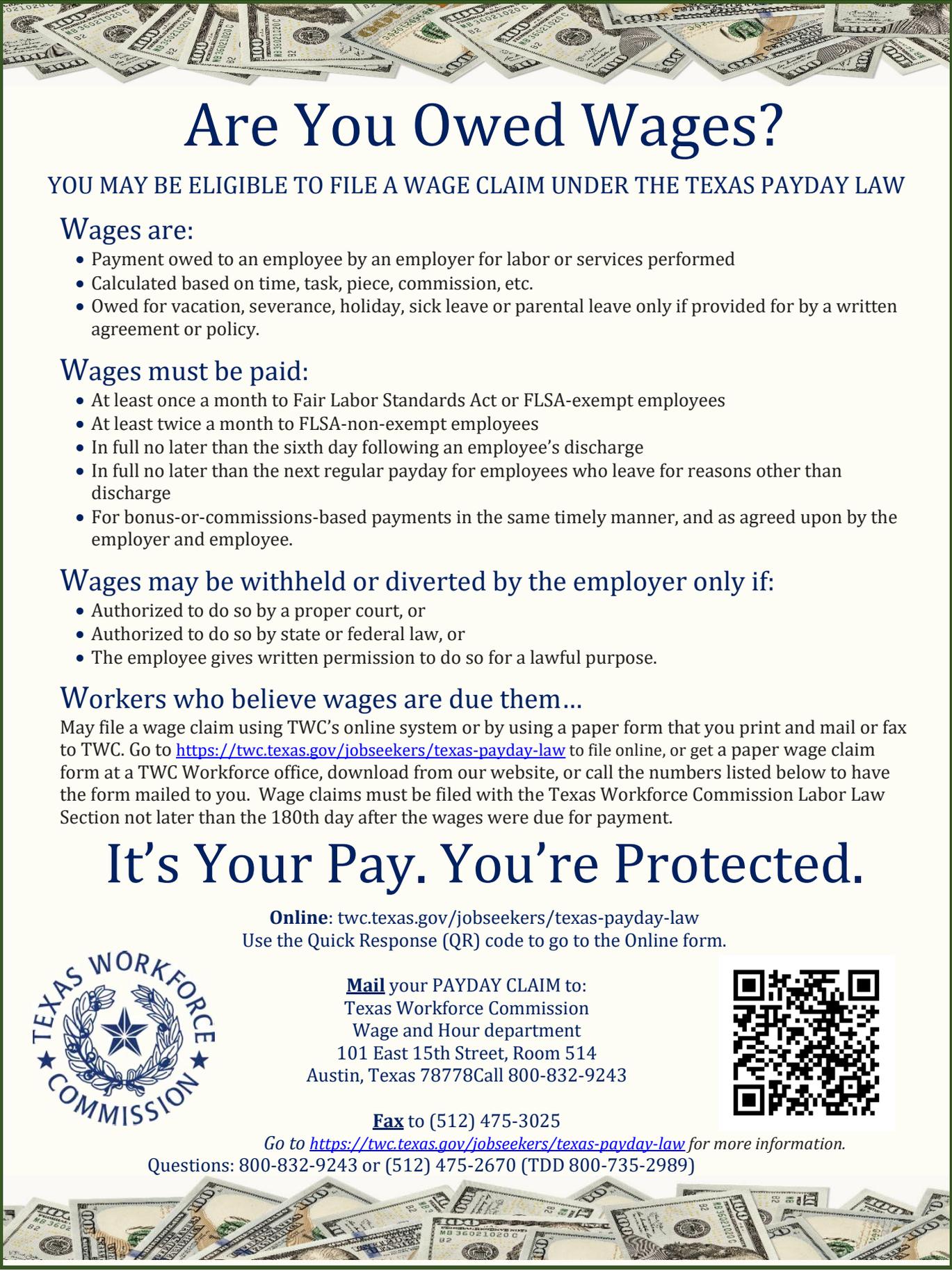
www.justice.gov/crt-espanol/ier

IER@usdoj.gov



Departamento de Justicia de los EE. UU., División de Derechos Civiles, Sección de Derechos de Inmigrantes y Empleados, enero del 2019





Are You Owed Wages?

YOU MAY BE ELIGIBLE TO FILE A WAGE CLAIM UNDER THE TEXAS PAYDAY LAW

Wages are:

- Payment owed to an employee by an employer for labor or services performed
- Calculated based on time, task, piece, commission, etc.
- Owed for vacation, severance, holiday, sick leave or parental leave only if provided for by a written agreement or policy.

Wages must be paid:

- At least once a month to Fair Labor Standards Act or FLSA-exempt employees
- At least twice a month to FLSA-non-exempt employees
- In full no later than the sixth day following an employee's discharge
- In full no later than the next regular payday for employees who leave for reasons other than discharge
- For bonus-or-commissions-based payments in the same timely manner, and as agreed upon by the employer and employee.

Wages may be withheld or diverted by the employer only if:

- Authorized to do so by a proper court, or
- Authorized to do so by state or federal law, or
- The employee gives written permission to do so for a lawful purpose.

Workers who believe wages are due them...

May file a wage claim using TWC's online system or by using a paper form that you print and mail or fax to TWC. Go to <https://twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law> to file online, or get a paper wage claim form at a TWC Workforce office, download from our website, or call the numbers listed below to have the form mailed to you. Wage claims must be filed with the Texas Workforce Commission Labor Law Section not later than the 180th day after the wages were due for payment.

It's Your Pay. You're Protected.

Online: twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law
Use the Quick Response (QR) code to go to the Online form.



Mail your PAYDAY CLAIM to:
Texas Workforce Commission
Wage and Hour department
101 East 15th Street, Room 514
Austin, Texas 78778 Call 800-832-9243



Fax to (512) 475-3025

Go to <https://twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law> for more information.

Questions: 800-832-9243 or (512) 475-2670 (TDD 800-735-2989)



¿Le deben salarios atrasados?

USTED PUEDE SER ELEGIBLE PARA PRESENTAR UN RECLAMO SALARIAL BAJO LA LEY TEXANA DE SALARIOS ATRASADOS ("TEXAS PAYDAY LAW").

Los salarios son:

- Pagos que un empleador adeuda a un empleado por la mano de obra realizada o los servicios prestados
- Se calculan sobre la base de: tiempo, tarea, pieza, comisión, etc.
- Corresponden en caso de: días festivos, despidos, vacaciones, licencia por enfermedad, licencia por paternidad solamente si se establece mediante un acuerdo o política por escrito.

Los salarios se deben pagar:

- Al menos una vez al mes a los empleados exentos de la Ley de Normas Laborales Justas ("Fair Labor Standards Act" o FLSA).
- Al menos dos veces al mes a los empleados no exentos de la ley FLSA.
- En su totalidad a más tardar al sexto día de la fecha de despido de un empleado.
- En su totalidad a más tardar en la próxima fecha de pago regular a empleados que dejen el empleo por otros motivos que no sean el despido.
- Para los pagos en concepto de bonos o comisiones al mismo momento oportuno y tal como se haya acordado entre el empleador y el empleado.

Un empleador podrá retener o desviar salarios solamente en caso que:

- Así lo ordene un tribunal de jurisdicción competente o
- Así lo autorice alguna ley estatal o federal o
- El empleado haya otorgado una autorización escrita para así hacerlo para un fin lícito.

El trabajador que crea que le adeudan salario...

Puede presentar un reclamo salarial utilizando el sistema en línea de TWC o utilizando un formulario en papel que imprima y envíe por correo o fax a TWC. Diríjase a <https://twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law> para enviar su reclamo en línea u obtenga un formulario de reclamo salarial en papel en alguna oficina de TWC, descárguelo de nuestro sitio web o llame a los números listados a continuación para que le envíen el formulario. Los reclamos salariales deben presentarse en la Sección de Leyes Laborales de la Comisión de Fuerza Laboral de Texas a más tardar a los 180 días del día de pago de los salarios atrasados.

Es Su Salario. Usted está Protegido.

En línea twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law

Utilice el código de respuesta rápida para presentar un formulario,

Envíe **por correo** su RECLAMO DE SALARIO ATRASADO a:

Texas Workforce Commission
Wage and Hour department
101 East 15th Street, Room 514
Austin, Texas 78778

Envíelo por **fax** al (512) 475-3025

Visite <https://twc.texas.gov/jobseekers/texas-payday-law> para más información.

Preguntas: 800-832-9243 o 512-475-2670 (TDD 800-735-2989)

